Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 270

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 270 Bern, Montag 18. November 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, lundi 18 novembre 1957 **No 270**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Interdictions de rouvrir un commerce après liquidation (2 publications).
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 167578–167617.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
France: Dédouanement des petits envois sans caractère commercial et des colis familiaux soumis à taxation forfaitaire.
Irland: Einfuhrvorschriften. - Irlande: Prescriptions concernant l'importation.
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). - Service des chèques postaux, adhésions (2e partie).
«Betriebszählung 1955 der Kantone Schwyz, Schaffhausen und Appenzell I.-Rh.» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 10).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief Fr. 5000.–, angegangen 2. November 1955, errichtet den 23. Mai 1956, mit Vorgang Fr. 60 000.–, haftend auf Liegenschaft Unterlachenstrasse 24, Luzern, Grundstück Nr. 1335 l. U., Wohnhaus 685 ii, des Alois Pfrunder.

Der Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 12. November 1957. (548[1])

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Ronca.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 19 000, vom 20. Februar 1934, lautend auf Werner Flachmüller, geb. 1883, Landwirt, von und in Rickenbach (Zch.), zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, haftend im 1. Rang auf einem im Gemeindebann Rickenbach (Zch.) gelegenen Wohnhaus mit Hofraum und Garten unter Kat. Nr. 177, Acker in der Mühlehalde unter Kat. Nr. 171 sowie Acker und Wiesen in der Nachtweid Kat. Nr. 549 des Grundbuchamtes Oberwinterthur [urspr. Eigentümer der Pfandliegenschaft: Werner Flachmüller, geb. 1883, heute dessen Sohn Werner Flachmüller, geb. 1920, Landwirt, Rickenbach (Zch.)], oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 15. November 1957. (37[3]/58)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des titres suivants souscrits par Albert Sterchi, commerçant, rue de l'Hôtel de ville 7, à La Chaux-de-Fonds:

1° Obligation hypothécaire de 16 000 fr., au porteur, acte reçu René Jacot Guillarmod, notaire, le 13 juillet 1934, inscrite au registre foncier le 23 juillet 1934 sous N° 98, grevant en premier rang l'article 1511 du cadastre de La Chaux-de-Fonds.

2° Obligation hypothécaire de 41 000 fr., au porteur, acte reçu René Jacot Guillarmod, notaire, le 30 décembre 1938, inscrite au registre foncier le 9 janvier 1939 sous N° 2 grevant en deuxième rang l'article 1511 du cadastre de La Chaux-de-Fonds.

3° Obligation hypothécaire de 15 000 fr., au porteur, acte reçu René Jacot Guillarmod, notaire, le 13 juin 1938, inscrite au registre foncier le 23 juin 1938 sous N° 46, grevant en premier rang les articles 6032, 6034 et 6075 du cadastre de La Chaux-de-Fonds,

d'avoir à les produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (546[2])

La Chaux-de-Fonds, 7 novembre 1957.

Le greffier du Tribunal: Alb. Graber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Theodor Blattner, in Zürich (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2934), Betrieb einer Garage und Servicestation usw. Das letzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1957, Seite 2908.

13. November 1957. Alteisen usw.
Henri Joos, in Winterthur (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1791), Handel mit Alteisen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. November 1957. Alteisen usw.
Joos A.-G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Oktober 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Alteisen und Metallen sowie Textil- und Papierabfällen und Waren jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, ein Auto und Waren, alles gemäss Aufstellung vom 1. Oktober 1957, zum Preise von Fr. 40 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Meier-Ott, von Quinten (St. Gallen), in Niederurnen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Mika, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur. Geschäftsdomizil: St. Georgenstrasse 78 in Winterthur 1.

13. November 1957.
Verband für Terminplanung, mit Sitz am Orte des Sekretariates, zur Zeit in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 19. März 1955 und vom 3. Mai 1956 ein Verein. Er bezweckt die Förderung der Terminplanung in Handel und Industrie, namentlich durch Förderung des Erfahrungsaustausches, Organisation von Ausbildungskursen, Tagungen und Fabrikbesichtigungen sowie die Herausgabe einer Fachzeitschrift. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch von der Generalversammlung festzulegende jährliche Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von 3 bis 9 Mitgliedern, das Sekretariat und die Rechnungsrevisoren. Der Verein wird vertreten durch: Frédéric Bührer, von und in Zürich, Präsident, und Robert Hauser, von Wädenswil, in Schaffhausen, Vizepräsident des Vorstandes. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Honrainweg 21, in Zürich 2 (bei Frédéric Bührer).

13. November 1957. Hilfsstoffe für Konditoreien usw.
Pakoba A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1952, Seite 2049), Fabrikation von und Handel mit Hilfsstoffen und Nährmitteln für Konditoreien und Bäckereien usw. Die Generalversammlung vom 6. November 1957 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Hermann Eser wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

13. November 1957. Waren aller Art.
Transerem A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2569), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import-, Export- und Transitgeschäfte usw. Jean Lüthi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Siegbert Witztum, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 13, in Zürich 4 (bei Siegbert Witztum).

13. November 1957.
Verlag Schnell & Steiner, München, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1955, Seite 854), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in München. Neues Geschäftsdomizil: Schwamendingenstrasse 56, in Zürich 11 (beim «Christiana-Verlag, Arnold Guillet»).

13. November 1957. Mechanische Werkstätte usw.
Konrad Karrer, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Konrad Karrer, von Andelfingen, in Zürich 10. Mechanische Werkstätte und Apparatebau. Schauenbergstrasse 25.

13. November 1957. Kosmetische Produkte.
E. Scherrer, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Ernst Scherrer, von Nesslau, in Stäfa. Handel mit kosmetischen Produkten. In Uerikon.

13. November 1957. Heizungsbedarfsartikel usw.
Richard Meier, Protherm, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1586). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Guido Fuchs, von Malters, in Aarburg. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel en gros mit Heizungs- und Sanitärbedarfsartikeln. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4. Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 24.

13. November 1957. Chemische Produkte.
Ernst Jokl, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1915, Seite 1417), Fabrikation chemischer Produkte. Der Firmainhaber, der den Allianznamen Förster nicht mehr führt, hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Adliswil verlegt. August Müllerstrasse 24.

13. November 1957. Treuhandbureau.
Keller & Hitz, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1943, Seite 961), Treuhand- und Verwaltungsbureau. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Albert Keller aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. November 1957. Technische Oele und Fette.
Hans Meyer, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1933, Seite 1690), Fabrikation von sowie Handel mit und Vertretungen in technischen Oelen und Fetten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. November 1957.
Hans Heiber, Adprop-Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1943, Seite 2182), Inseratenannahme, Administration und Verlag eines Nachschlagebuches für Gaststätten usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. November 1957. Altmetalle usw.
Anna Fischer, in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1951, Seite 1569), Handel mit Altmetallen usw. Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV. infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1957.
Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1957, Seite 566). Dr. h. c. Julius Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Edmund Barth, nun wohnhaft in Küsnacht (Zürich), ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und nicht mehr Direktor; er bleibt jedoch Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Bergmaier, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Luis Bodmer ist erloschen.

14. November 1957. Seidenwaren usw.
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), in Horgen (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1955, Seite 325), Fabrikation von Waren der Seidenindustrie usw. Die Unterschrift von Kurt Biedermann ist erloschen. Walter Stünzi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, ist ernannt worden: Arthur Müller, von Herisau, in Thalwil.

14. November 1957. Elektrische Apparate usw.
Ema A.G., in Meilen (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2054), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. Katharina Freund und Dr. Erwin Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Muntwyler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

14. November 1957.
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1957, Seite 630). Die Prokura von Alberto Morselli ist erloschen.

14. November 1957.
Verlagsanstalt Buchdruckerei Konkordia Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1955, Seite 482). Die Prokura von Josef Schwarb ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Müller, von Luzern, in Winterthur.

14. November 1957. Textilien.
C. & H. Tobler, in Kilchberg, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1951, Seite 1594), Vertretungen in Textilien en gros. Neues Geschäftsdomizil: Grenzsteig 3.

14. November 1957. Baumaterialien usw.
Terralit A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1251), Herstellung von, Handel mit sowie Import und Export von Baumaterialien usw. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 7. November 1957 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1957.
Schweizerische Kunsttöpferei Alb. Wächter's Erben, in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1948, Seite 1080). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Verena Wächter, in Meilen, übernommen, deren Geschäft jedoch nicht eintragspflichtig ist.

14. November 1957. Bürobedarfsartikel.
R. Füglister, in Zürich (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1952, Seite 2610), Handel mit Bureaubedarfsartikeln. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterentfelden (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2936) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1957. Lederwaren.
Frau E. Baettig-Reutemann, in Zürich (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2607), Lederwarenfabrikation. Die Firma wird, weil nicht eintragspflichtig, auf Begehren der Firmainhaberin gelöscht.

14. November 1957. Holz, Kohlen usw.
Jakob Frischknecht, in Thalwil (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1957, Seite 2802), Holz- und Kohlenhandlung usw. Die Firma wird, weil nicht eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. November 1957. Liegenschaft.
Gesellschaft zum Kämbel in der Haue, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1956, Seite 1409), Erhaltung und Pflege des Hauses «Zur Haue», in Zürich. Die Generalversammlungen vom 10. Juli 1956 und 1. Juli 1957 haben die Statuten abgeändert. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern. Neu wurden in den Vorstand gewählt Dr. Hans Glarner, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Carl Gianotti jun., von und in Zürich. Der Vorsitzende und dessen Stellvertreter zeichnen miteinander oder je einer von ihnen mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

14. November 1957. Erdölprodukte usw.
Migrol-Genossenschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2298), Erdölprodukte usw. Johann Arnet, bisher Präsident und Geschäftsleiter, ist jetzt geschäftsführender Delegierter der Verwaltung; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Gottlieb Duttweiler, von Zürich, in Rüschlikon.

14. November 1957.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Römerhof Zürich 7, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1921), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Walter Straub ist erloschen.

14. November 1957.
Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland). Unter dieser Firma besteht in Zürich 11 eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft», mit Sitz in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1957, Seite 2007). Die Gesellschaft bezweckt alle Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland, insbesondere: Annahme von Geldern in den landes- und geschäftsüblichen Formen; Erteilung von gedeckten und ungedeckten Krediten; Diskontierung von Wechseln; An- und Verkauf von Wertschriften und Devisen; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertgegenständen, Vermögensverwaltung, Testamentsvollstreckung, Vermietung von Schrankfächern; Uebernahme und Vermittlung von Anleihen und Geldgeschäften von Staaten, Gemeinden, Korporationen, Gesellschaften und Privaten; Gründung und ausnahmsweise vorübergehender Betrieb von kaufmännischen, industriellen und gewerblichen Unternehmungen; dauernde oder vorübergehende Beteiligung an Banken oder anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Auslande zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Fritz Richner, von Rupperswil und Zollikon, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates; Carl Bühler, von und in Winterthur, 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Charles Zoelly, von und in Zürich, 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zürich, Präsident der Generaldirektion; Hugo Grüebler, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich), und Arnold Rösselet, von Twann, in Zürich, Generaldirektoren; Dr. Viktor Zoller, von St. Gallen, Zollikon und Au (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich); Walter Fankhauser, von Trub, in Küsnacht (Zürich), und Bruno Saager, von Menziken, in Küsnacht (Zürich), stellvertretende Generaldirektoren, sowie Hermann Budich, von und in Zürich, und Gustav Adolf Keller, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, führt Walter Straub, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 339.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

13. November 1957.
Bettoli, Hotel Harder-Minerva, in Interlaken, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 18 vom 24. Januar 1942, Seite 187). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

13. November 1957.
René Bettoli, Hotel Harder-Minerva, in Interlaken. Inhaber der Firma ist René Bettoli, von und in Interlaken. Betrieb des Hotels Harder-Minerva. Harderstrasse 15.

13. November 1957.
Johann Frutiger, Oberländer Webstube, in Interlaken, Handweberei (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1933, Seite 2198). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. November 1957.
H. Frutiger & Sohn, Oberländer Webstube, in Interlaken. Hanni Frutiger-Bühlmann, Witwe des Johann sel. und Erich Frutiger, beide von Oberhofen am Thunersee, in Interlaken, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1957 begonnen hat. Handweberei und Handel mit Textilwaren. Höheweg 78.

Luzern — Lucerne — Lucerna

25. Oktober 1957. Abbruch, Baggerei.
F. Niederberger, in Luzern, Abbruch- und Baggerunternehmung (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1955, Seite 237). Weitere Geschäftsnatur: Tiefbauunternehmung, Sachtransporte.

25. Oktober 1957. Automobile.
Fritz Niederberger, Filiale in Luzern, Handel mit Automobilen usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1670), mit Hauptsitz in Stans. Diese Niederlassung wurde aufgehoben und wird daher gelöscht.

13. November 1957.
Theo Breitenstein, Drogerie Pfaffnau, in Pfaffnau. Inhaber dieser Firma ist Theo Breitenstein, von Münchenstein (Basel-Landschaft), in Pfaffnau. Drogerie.

13. November 1957. Kolonialwaren.
Fritz Burri-Stofer, in Schachen, Gemeinde Malters. Inhaber dieser Firma ist Fritz Burri-Stofer, von Malters, in Schachen, Gemeinde Malters. Handel mit Kolonialwaren. Rosengarten.

13. November 1957. Mechanische Werkstätte, Garage usw.
Josef Fries, in Triengen, mechanische Werkstätte, Garage, Velohandlung (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1935, Seite 493). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Gebr. Fries», in Triengen.

13. November 1957. Mechanische Werkstätte, Garage.
Gebr. Fries, in Triengen. Unter dieser Firma sind Hans Fries und Josef Fries jun., beide von und in Triengen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Mai 1957 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Fries», in Triengen, übernommen hat. Mechanische Werkstätte und Garage.

13. November 1957.
Hotel Monopol & Metropole Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 319). Otto Linsi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Trudy Linsi-Durrer, von Winterthur, in Luzern, und Karl Helbling, von Jona (St. Gallen), in Luzern. Der Präsident Alfred Stocker und Trudy Linsi-Durrer führen Einzelunterschrift.

13. November 1957. Holz.
Robert Koch, in Romoos, Holzhandlung (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1940, Seite 2194). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. November 1957. Holz.
Franz Koch, in Romoos. Inhaber dieser Firma ist Franz Koch, von und in Romoos. Holzhandlung.

13. November 1957. Teppiche usw.
Linsi & Co. A.G., in Luzern, Teppiche usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1955, Seite 1659). Otto Linsi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Stocker, von und in Luzern, als Präsident, und Trudy Linsi-Durrer, von Winterthur, in Luzern, beide mit Einzelunterschrift, sowie Karl Helbling, von Jona (St. Gallen), in Luzern. An Albert Bachmann, von Uster (Zürich), in Luzern, ist Kollektivprokura erteilt worden.

13. November 1957. Spielwaren, Sportartikel usw.
Frau H. Meili, in Luzern, Spielwaren, Sportartikel usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1950, Seite 1507). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
13. November 1957. Liegenschaften usw.
Muralta A.G., in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1956, Seite 598). Franz Zeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist jetzt Jakob Gmünder, von Gais, in Ebikon. Er führt Einzelunterschrift (Postadresse: Jakob Gmünder, Ebikon).

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

14. November 1957.
Josef Lang, Warenhandlung Monopol, in Stans (SHAB. Nr. 131 vom 25. Mai 1921, Seite 1059). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
14. November 1957.
Jos. Amstad, Drogerie Stansstad, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Amstad, von Beckenried, in Stansstad. Drogerie.

Glarus — Glaris — Glarona

13. November 1957.
Johann Müller AG. Kieswerk & Baggereiunternehmung, Zweigniederlassung in Glarus. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Johann Müller AG. Kieswerk & Baggereiunternehmung», mit Sitz in Schmerikon (St. Gallen), die am 10. Juli 1954 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1840), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 26. September 1957 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Einzelunterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Johann Müller sen., von und in Schmerikon, und durch Kollektivunterschrift der beiden Geschäftsführer Beat Jud-Müller, von Benken (St. Gallen), in Schmerikon, und Hans Müller jun., von und in Schmerikon. Betrieb von Kieswerken und Baggereiunternehmungen sowie Handel mit Kies, Sand und Natursteinen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, veräussern oder sich in beliebiger Form beteiligen. Domizil: bei Fritz Staub, Burgstrasse 50.
13. November 1957.
Industrial Development Trust (Société Financière de Développement industriel) (Finanzgesellschaft für industriellen Aufbau), in Glarus, Aktiengesellschaft, Beteiligung in jeder Form an andern Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und der Finanz (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1412). Frédéric Tschudy ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.
14. November 1957.
Walensee-Schiffahrts-A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1955, Seite 1271). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Oktober 1957 wurde der Sitz nach Weesen (St. Gallen) (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1957, Seite 2955) verlegt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.
14. November 1957.
APSA Assunzione Partecipazioni Società Anonima, in Glarus, Uebernahme von Aktienbeteiligungen und sonstwie genannten Kapitalquoten, einschliesslich Kauf und Verkauf von Mobiliarwerten usw. (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2122). Alberto Calmes ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivprokura von Marguerite Harpès in Calmes ist ebenfalls erloschen.
14. November 1957. Vermögensverwaltung.
Livistona Société Anonyme, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von mobilen und immobilen Vermögenswerten (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1938, Seite 1130). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1957 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Nach den Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht erfolgen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

14 novembre 1957. Pharmacie.
Walter Deschenaux-Deutelmoser, à Fribourg, pharmacie (FOSC. du 3 octobre 1950, N° 231, page 2526). Le titulaire Walter Deschenaux et son épouse Erika née Deutelmoser ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 novembre 1957.
Boucherie Mme A. Deillon, à Romont (FOSC. du 19 mai 1952, N° 116, page 1219). La raison est radiée, par suite de remise de l'exploitation avec actif et passif, à la maison «Gustave Deillon», à Romont, ci-après inscrite.
8 novembre 1957. Commerce de bétail, boucherie.
Gustave Deillon, à Romont (FOSC. du 19 mai 1952, N° 116, page 1299). Le titulaire a repris l'exploitation, avec actif et passif, de la maison «Boucherie Mme A. Deillon», à Romont, radiée ci-dessus, et a transformé son genre de commerce en exploitant, en plus du commerce de bétail, une boucherie. Grand' Rue 129.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

13. November 1957.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kriegstetten und Umgebung, in Kriegstetten (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1954, Seite 351/2). Jakob Weber jun., Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Ziegler-Rüegg, von und in Horriwil, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.
13. November 1957.
Milchgenossenschaft Steinhof, in Steinhof (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1952, Seite 2804). Rudolf Tanner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Arthur Jost, von Wynigen (Bern), in Steinhof. Gottfried Widmer, von und in Steinhof, bisher Aktuar und Vizepräsident, ist nun Präsident. Arthur Jost ist Aktuar und Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Bureau Lebern

13. November 1957.
Viehzuchtgenossenschaft Selzach, in Selzach (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1951, Seite 463). Gottfried Lüdi-Fröhlicher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Karli-Marti, von Zuchwil, in Selzach, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Die Unterschriften führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

13. November 1957. Herrenmode.
Frau Frener, in Olten, Herrenmodegeschäft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1947, Seite 923). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «F. Knöri», in Olten, übernommen.
13. November 1957. Herrenmode.
F. Knöri, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Knöri, von Urtenen (Bern), in Olten, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Frener», in Olten, übernommen hat. Herrenmodegeschäft. Froburgstrasse 8.

Bureau Thierstein

14. November 1957.
Käsereigenossenschaft Büsserach, in Büsserach (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1953, Seite 1464). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Otto Linz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Vizepräsident wurde Leo Saner-Meier, von und in Büsserach gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

13. November 1957. Restaurant.
A. Wunderli-Bucher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Wunderli-Bucher, von Meilen, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Kleinhüningerstrasse 97.
13. November 1957. Tabak- und Papeteriewaren.
M. Müller, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Margaretha Müller-Hintermann, von und in Basel. Handel mit Tabak- und Papeteriewaren. Elsässerstrasse 27.
13. November 1957. Milch usw.
Gebrüder Wittwer, in Basel, Handel mit Milch usw. (SHAB. Nr. 200 vom 29. August 1931, Seite 1881). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hans Peter Wittwer-Rieder aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ernst Wittwer», in Basel.
13. November 1957. Milch, Lebensmittel.
Ernst Wittwer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Rudolf Wittwer-Schläpfer, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Wittwer», in Basel, übernommen. Handel mit Milch, Butter, Käse und sonstigen Lebensmitteln. Colmarerstr. 10.
13. November 1957. Tabakwaren usw.
Müller-Hintermann, in Basel, Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1948, Seite 708). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
13. November 1957. Vertretungen aller Art.
Jacques Brandeis, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1949, Seite 2035). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
13. November 1957.
Saba-Verlag, P. Scharowski, in Basel (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1953, Seite 2588). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 41.
13. November 1957. Wirtschaft.
M. Coucheman, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1950, Seite 1556). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
13. November 1957. Steinbruch.
Oskar Rüegg-Moek, Zweigniederlassung in Basel, Betrieb des Steinbruchs Aesch-Pfeffingen usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1704), mit Hauptsitz in Allschwil. Neues Domizil: Lehenmattstrasse 206 (Bureau).
13. November 1957. Heizungs- und sanitäre Anlagen.
W. Blattner & E. Schnyder, in Basel, Ingenieurbureau für Heizungs- und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1957, Seite 475). Neues Domizil: Gotthelfstrasse 98.
14. November 1957. Autotransporte.
E. Kaufmann, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1950, Seite 2802). Die Einzelfirma wird gemäss Art. 68 der HRV infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.
14. November 1957. Wein usw.
Lothar Schmitt, in Basel, Handel mit Weinen usw. (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1954, Seite 2274). Die Einzelfirma wird gemäss Art. 68 der HRV infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.
14. November 1957. Wirtschaft.
A. Darmer-Brunner, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2543). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
14. November 1957. Beteiligungen.
Ekaba A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt hauptsächlich die Verwaltung von Beteiligungen. Sie kann daneben auch andere Geschäfte finanzieller Natur tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Kramer, als Präsident, und Dr. Alfred Boerlin, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 88.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

13. November 1957. Gasthof.
Sutter-Fleury, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Sutter-Fleury, von Büren a. d. A., in Arlesheim. Betrieb des Gasthofes «Zum Adler». Hauptstrasse 15.
13. November 1957. Vertretungen.
Alfred Blank-Haag, bisher in Binningen, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1945, Seite 2772). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bottmingen verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. Schlossgasse 32.

13. November 1957. Schreinerei.
Kamenezki, in Binningen, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1931, Seite 83). Gemäss Beschluss des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft hat dieses am 16. März 1956 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, den der Firmainhaber mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat. Als Liquidator wurde bestimmt Adam Salathe, von Seltisberg, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen. Die Firma wird geändert in **Kamenezki in Nachlassliquidation.**

13. November 1957.
Blumen Dufour Liestal, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Dufour, von Châtelard-Montreux (Waadt), in Liestal. Blumenhaus, Handel mit Samen und Geschenkartikeln. Rathausstrasse 26.

13. November 1957. Restaurant.
Ed. Martin-Löliger, in Pratteln, Speiserestaurant zur Schützenstube (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1943, Seite 2299). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Willy Martin-Friedli», in Pratteln.

13. November 1957. Restaurant.
Willy Martin-Friedli, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Martin-Friedli, von und in Pratteln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ed. Martin-Löliger», in Pratteln. Betrieb des Speiserestaurants zur Schützenstube. Hauptstrasse 55.

13. November 1957. Restaurant, Mühle.
Walter Jörg, in Niederdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Jörg-Lanz, von Sumiswald (Bern), in Niederdorf (Basel-Landschaft). Betrieb des Restaurants «Zur Mühle» sowie einer Kundenmühle. Dorfgasse 82.

13. November 1957. Buchdruckerei usw.
Lüdin A.G., in Liestal, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1871). Zu einem weitern nicht zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Peter Brodtbeck-Hibbert, von und in Liestal.

13. November 1957. Bücher, Zeitschriften usw.
Katholisches Barsortiment A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3356). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. November 1957 wurde der Sitz nach Binningen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit vorwiegend katholischen Büchern, Zeitschriften, Kunst- und Spruchkarten sowie Verlagsauslieferungen sowie die Beteiligung an gleichen oder verwandten Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Dezember 1954. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist nun mit Fr. 40 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Banholzer, als Präsident, und Rosalia Banholzer-Tschan, beide von Basel, nun in Binningen. Sie führen Einzelunterschrift. Aus dem Verwaltungsrat ist Louis Ehrli ausgeschieden. Die Prokura der Cécile Burn ist erloschen. Domizil: Hauptstrasse 115.

13. November 1957. Textilien.
Partos S.A. (Partos Ltd.), in Allschwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 8. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit konfektionierten Textilien und verwandten Waren, die Uebernahme von Vertretungen derselben Branche sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Othmar Lehner, von Zürich und Untereggen (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich). Einzelunterschrift führen ferner die Direktoren: Stanley Leffman, englischer Staatsangehöriger, Bridgewater, Summerset (England); Heinz Oppenheimer, von Diepflingen, in Allschwil, und Ernst Oppenheimer, von und in Basel. Domizil: Baslerstrasse 200 (bei Conrad Beck A.G.), Neu-Allschwil.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

13. November 1957.
Luftseilbahn Wasserauen-Ebenalp AG, in Schwende, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1244). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1957 wurden die Statuten ergänzt. Die Gesellschaft ist befugt, sich an ähnlichen Unternehmungen sowie an Skiliften und dergleichen zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu erstellen und zu betreiben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.
Louvre A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2871). Der einzige Verwaltungsrat heisst Paul Curti.

11. November 1957. Immobilien usw.
Atlanta A.G., in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Grundstücken, Ankauf und Erstellung von Tea-rooms und Restaurants (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1955, Seite 1608). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1957, Seite 2917) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1957. Rohstoffe, Textilien.
Export Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Rohstoffen, Fabrikation, Veredlung und Vertrieb von Halb- und Fertigfabrikaten der Textilbranche (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 888). Geschäftsdomizil: Tellstrasse 4.

11. November 1957.
Konsumgenossenschaft Degersheim und Umgebung, in Degersheim (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2540). Die Unterschriften von Ulrich Rosenast, Jakob Greuter und Otto Bichsel sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ulrich Bösch, von Stein (Toggenburg), als Präsident, und Josef Wirz, von Zezikon, als Aktuar, beide in Degersheim. Kurt Frehner, von Urnäsch, in Herisau, wurde zum Verwalter ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Verwalter zu zweien.

11. November 1957. Gasthaus usw.
Paul Frey, in Sevelen, Gasthaus und Speisewirtschaft «Drei Könige» (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2828). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. November 1957. Diätetische Produkte, Nährmittel usw.
Walter Eugster, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Nährmitteln und technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1681). Die Firma lautet nun **Walter Eugster, Euwasan** und die Geschäftsnatur Fabrikation von und Handel mit diätetischen Produkten, Nährmitteln und chemischen Produkten Marke Euwasan.

11. November 1957. Südfrüchte.
Ernest Guggenheim, in St. Gallen, Vertretungen und Kommission in Südfrüchten (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1936, Seite 420). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

11. November 1957. Gastwirtschaft.
Elisabeth Wyss-Zimmermann, z. Löwen, in Mels, Gastwirtschaft «Zum Löwen» (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1954, Seite 755). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. November 1957.
Schützengarten Immobilien A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1704). Die Prokura von Ernst Ammann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Schär sen., von Huttwil, in St. Gallen.

12. November 1957.
Bierbrauerei Schützengarten A.G., in St. Gallen, Betrieb einer Bierbrauerei und Mälzerei (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3337). Die Prokura von Ernst Ammann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Bossart, von Gossau (St. Gallen) und Oberbüren, in St. Gallen.

12. November 1957. Liegenschaften usw.
Spetzmann A.-G., in St. Gallen, Verwaltung ihrer Liegenschaften (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 864). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. November 1957 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Spetzmann A.G. in Liq.** durch das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Spetzmann, von und in Basel, besorgt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift von Henriette Spetzmann-Haag, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, ist erloschen.

12. November 1957. Bäckerei, Spezereien.
Frau Anita Haltinner, in Marbach, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1703). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

12. November 1957. Maschinen usw.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Sankt Gallen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2095), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Hans Loessi ist erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12. November 1957.
Peter Nägeli, Hutmacher, in Chur (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1927, Seite 721). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Peter Nägeli's Erben», in Chur.

12. November 1957. Hüte, Schirme, Herrenmodeartikel.
Peter Naegeli's Erben, in Chur. Unter dieser Firma haben Hans Nägeli, von Rapperswil (St. Gallen), in Rockfort/Bridge (Alberta/Kanada), Wwe. Bertha Buchli-Nägeli, von Chur und Versam, in Chur, Hans Clavadetscher, von Küblis, in Chur, und Julius Clavadetscher, von Küblis, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Oktober 1957 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Peter Nägeli», in Chur. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Julius Clavadetscher befugt. Handel mit Hüten, Schirmen und Herrenmodeartikeln. Obere Gasse 39.

13. November 1957.
Daniel Caprez A.-G. Palettenfabrik & Holzbau, Waltensburg, in Waltensburg/Vuorz (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1888). Daniel Caprez ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Reto Caprez, von Ilanz und Trins, in Ilanz. Zum Präsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Weidinger ernannt. Sie führen Einzelunterschrift.

13 novembre 1957.
Società Anonima Partecipazioni Industriali e Commerciali (Spic), in Mesocco (FUSC. del 1° agosto 1955, N° 177, pagina 1994). La società, nella sua assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 novembre 1957, ha modificato gli statuti. Lo scopo sociale è stato esteso. La società potrà assumere delle partecipazioni in altre imprese similari e incaricarsi di tutte le operazioni che tendono a sviluppare lo scopo della società o che hanno un rapporto con la propria attività: acquistare, vendere e amministrare titoli e valori svizzeri e esteri. Nessuna attività potrà essere svolta nel cantone dei Grigioni.

Aargau — Argovie — Argovia

13. November 1957.
Bremgarten-Dietikon-Bahn A.G. (Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon), in Bremgarten (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1954, Seite 2319). Dr. Paul Hausherr ist nicht mehr Präsident. Er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates und des Direktionskomitees ist nun das bisherige Mitglied Dr. Eugen Meier, von Obersiggenthal und Bremgarten (Aargau), in Bremgarten (Aargau). Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Rüttimann, Dr. Christian Herold und Theodor Hug. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Franz Egger, von Eggersriet und Wetzikon (Zürich), in Wetzikon (Zürich); Dr. Kurt Kim, von Wallbach, in Aarau, und Ernst Truttmann, von Küsnacht (Zürich), in Dietikon. Sie führen die Unterschrift nicht.

13. November 1957.
Ernst Schifferle, Fabrik für Schlafzimmermöbel, in Döttingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schifferle, von und in Döttingen. Fabrikation von Schlafzimmermöbeln. Unterfeld.

13. November 1957.
Möbel- und Teppichhaus A.-G., in Frick, Handel mit Möbeln und Teppichen und verwandten Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1954, Seite 2864). Gottfried Nussbaum, Präsident, und Ernst Kleinert sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziger Verwaltungsrat gewählt worden: Urs Meier, von und in Niedergösgen. Er führt Einzelunterschrift.

13. November 1957. Vertretungen aller Art.
Ruef, in Riniken, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1951, Seite 200). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. November 1957.
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G. Wettingen, in Wettingen (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1956, Seite 2851). Domizil: Landstrasse 83 (bei Laube).

13. November 1957. Giesserei, Spritzguss usw.
Injecta A.-G. (Injecta S. A.), in Teufenthal, Betrieb einer Giesserei zur Herstellung von Spritzguss in Messing-, Bronze-, Aluminium- und Weichmetalllegierungen usw. (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1956, Seite 3138). Die Unterschrift von Jakob Vontobel, Direktor, ist erloschen. Zum Vizedirektor ist ernannt worden: John Strasser. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist damit erloschen.

13. November 1957.
Wohnbaugenossenschaft an der Limmat, in Wettingen (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1956, Seite 2395). Die Unterschrift von Marcel Schmid ist erloschen. Als Kassier wurde neu in die Verwaltung gewählt: Aurelio Lindemann, von Amriswil (Thurgau), in Wettingen. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

13. November 1957.
Viehzuchtgenossenschaft Möhlin und Umgebung, in Möhlin (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954, Seite 2500). Die Unterschrift von Hans Kaufmann-Hasler ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Ernst Horlacher, von Umiken, in Möhlin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

13. November 1957.
J. Jacob & Sohn mech. Zimmerei Othmarsingen, in Othmarsingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 260). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Das Geschäft, ein nichteintragspflichtiger Handwerksbetrieb, wird vom bisherigen Gesellschafter Max Jacob weitergeführt.

13. November 1957.
«Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen («Motor-Columbus» Société Anonyme d'Entreprises Electriques) («Motor-Columbus» Società Anonima per Imprese Elettriche), in Baden (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2057). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Paul Ursprung, von Ueken und Basel, in Ennetbaden.

13. November 1957. Elektrische Installationen usw.
Max Hauri, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Max Hauri, von Seengen, in Rheinfelden. Ausführung elektrischer Installationen und Erstellung von Telephonanlagen; Handel mit elektrischen Waren und Apparaten. Marktgasse 50.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. November 1957.
Centralgenossenschaft für alkoholfreie Verwertung von Obstüberschüssen und Obsttrestern CAVO, in Bischofszell (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1948, Seite 317). Die Unterschrift des Sekretärs Fridolin Som ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde Alois Dudli, von Oberuzwil, in Bischofszell, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; seine Prokura ist erloschen.

13. November 1957. Mühlen- und Maschinenbau usw.
Gebr. Kuhn, in Bottighofen, Mühlen- und Maschinenbau, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1944, Seite 618). Die Prokura von Wwe. Frieda Kuhn ist erloschen.

13. November 1957. Leder.
Feller & Co., in Oberhofen-Münchwilen, Lederhandlung en gros und en détail, Lederstanzerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1956, Seite 2367). Die Prokura von Ernst Feller-Heusser ist erloschen.

13. November 1957. Polstergestelle.
Hedwig Paberzis-Häni, in Eschlikon. Firmainhaberin ist Hedwig Paberzis-Häni, von Kirchberg (St. Gallen), in Eschlikon. Sie hat ihrem Ehemann Jonas Paberzis, litauischem Staatsangehörigen, in Eschlikon, Einzelprokura erteilt. Polstergestellschreinerei. Bahnhofstrasse.

13. November 1957. Früchte, Gemüse.
Paul Kuhn, in Dozwil. Firmainhaber ist Paul Kuhn, von Langrickenbach, in Dozwil. Handel mit Früchten und Gemüse.

13. November 1957. Sattlerei, Aussteuern.
Frau Ed. Allenspach, in Amriswil, Sattlerei und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1948). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

13. November 1957. Herrenkonfektion und -wäsche.
W. Vogt, Kleiderhaus, in Amriswil, Herrenkonfektion und Herrenwäsche (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1945, Seite 2607). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. November 1957. Käserei, Schweinemästerei.
Anton Baumeler, in Hattenhausen, Gemeinde Lipperswil, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2703). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

13 novembre 1957. Prodotti chimici, ecc.
G. B. Bianchi, a Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC. dell'11 settembre 1911, N° 225, pagina 1518). Questa ditta viene radiata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «dr. Giuseppe Mastelli, già G. B. Bianchi», in Lugano, qui sotto iscritta.

13 novembre 1957. Essenze, estratti, prodotti chimici.
dr. Giuseppe Mastelli, già G. B. Bianchi, a Lugano. Titolare è Giuseppe Mastelli di Bruto, di nazionalità italiana, in Bellinzona. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «G. B. Bianchi». Fabbricazione e commercio di essenze, estratti e prodotti chimici. Via Moncucco 1.

Distretto di Mendrisio

13 novembre 1957. Partecipazioni.
Fineiger A.G., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per iscopo la partecipazione ad altre società ed imprese sia in Isvizzera che all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 11 novembre 1957. Il capitale sociale è di 300 000 fr., suddiviso in 60 azioni al portatore da 5000 fr. cadauna, liberate in ragione del 20% = 60 000 fr. Le pubblicazioni avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società sarà affidata ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione composto da due a cinque membri. Attualmente è affidata ad un amministratore unico nella persona di: dr. Franco Maspoli fu Angelo, da Coldrerio, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Recapito: Via Stella 220.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

7 novembre 1957. Comptabilités.
Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne, comptabilités (FOSC. du 3 juillet 1950, page 1736). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 octobre 1957, la société a converti les 50 actions au porteur de 1000 fr. composant le capital entièrement libéré en autant d'actions nominatives de même valeur nominale et porté le capital de 50 000 fr. à 105 000 fr. par l'émission de 55 nouvelles actions nominatives, entièrement libérées. 25 000 fr. ont été libérés en compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital, entièrement libéré, est de 105 000 fr. divisé en 105 actions nominatives de 1000 fr.

13 novembre 1957. Articles d'horlogerie et bijouterie.
Dubuis et Dutoit «A l'Eloxal», à Lausanne, articles d'horlogerie et bijouterie, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1957, page 1246). L'associé Michel Dubuis s'est retiré de la société dès le 17 juin 1957. Celle-ci est dissoute et la raison radiée. L'associé Marcel Dutoit, allié Hagenbuch, de Moudon et Neyruz, à Lausanne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO sous la raison **Marcel Dutoit «A l'Eloxal».**

13 novembre 1957. Boulangerie.
Auguste Morier, à Lausanne, boulangerie (FOSC. du 18 janvier 1945, page 154). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

13 novembre 1957. Restaurant.
Richard Girotti-Fries, à Lausanne, café-restaurant (FOSC. du 30 octobre 1946, page 3168). La raison est radiée d'office pour cause de décès du titulaire.

13 novembre 1957. Tea-room.
G. Rüegg, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Rüegg, allié Treuthardt, de Hittnau (Zurich), à Pully. Tea-room, à l'enseigne «Lorado». Avenue de la Gare 10.

13 novembre 1957. Thés, cafés, etc.
H. Cuendet S.A., à Lausanne, commerce de thés, cafés, etc. (FOSC. du 19 mars 1956, page 723). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 novembre 1957, la société a décidé de porter le capital de 100 000 fr. à 200 000 francs par l'émission de 200 actions nouvelles de 500 fr. au porteur, entièrement libérées. Un montant de 65 000 fr. a été libéré par compensation totale de créance et 15 000 fr. ont été libérés par un prélèvement sur réserve spéciale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de 200 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 400 actions au porteur de 500 fr.

14 novembre 1957. Articles de mercerie et textiles.
L. Grognuz, à Lausanne. Chef de la maison: Léon Grognuz allié Rolle, de Poliez-Pittet (Vaud), à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de mercerie et textiles confectionnés. Avenue du Simplon 35.

14 novembre 1957. Tea-room.
A. Gatti, à Lausanne, tea-room (FOSC. du 6 juillet 1956, page 1761). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

14 novembre 1957. Immeubles.
S. I. Les 4 Peupliers, à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 18 avril 1956, page 1001). La signature de l'administrateur Georges Delay, démissionnaire, est radiée. Christophe Chavannes, de Porrentruy, à Cologny (Genève), est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré à Lausanne, Galeries Benj. Constant 1 (chez Cristophe Chavannes S.A.). Siège légal à Pully, avenue de Lavaux 61 (chez les notaires Besson, Borgeaud & Vaney).

14 novembre 1957. Confiserie, pâtisserie.
Ed. Breitschmid, à Lausanne. Chef de la maison: Edouard Breitschmid allié Schittli, de Wohlen (Argovie), à Lausanne. Confiserie, pâtisserie, à l'enseigne: «Pâtisserie du Vanil». Chemin du Vanil 6.

14 novembre 1957. Horlogerie, bijouterie.
Métalart I. Nasch, à Lausanne, horlogerie, bijouterie (FOSC. du 16 septembre 1953, page 2213). La titulaire exploite un second magasin Grand-Pont 2 bis, à l'enseigne: «Galerie du Grand Pont».

14 novembre 1957. Transports, sables, graviers.
R. Bichet, à Lausanne. Chef de la maison: René Bichet allié Cretegny, de Buchholterberg, à Lausanne. Transport de choses et commerce de sables et graviers. Chemin de Montelly 70.

14 novembre 1957. Boucherie.
Fritz Hurzeler, à Lausanne, boucherie (FOSC. du 15 juin 1946, page 1800). Le domicile particulier du titulaire est actuellement au Mont s. Lausanne.

14 novembre 1957. Bar-dancing.
G. Burlando, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Burlando allié Gautschi, des Breuleux (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un bar-dancing, à l'enseigne: «Paradou». Rue St-Laurent 11.

Bureau de Morges

12 novembre 1957. Immeubles.
Cité-Gracieuse S.A., à Morges (FOSC. du 25 mars 1954, page 775 et 776). La signature de l'administrateur Louis Jaquier, démissionnaire, est radiée. Le conseil d'administration se compose actuellement de: François Poncet, président (déjà inscrit); Louis Parietti, secrétaire (jusqu'ici membre), et Hansruedi Sporrer, membre (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux de François Poncet et Louis Parietti, d'Hansruedi Sporrer et Louis Parietti.

12 novembre 1957. Participations.
Fidep S.A., à Saint-Prex (FOSC. du 3 mars 1949, page 608). La signature de l'administratrice Jeanne Pellet est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Georges Ketterer, président (déjà inscrit); Emile Maurer, membre (déjà inscrit), et Yvonne Landry, des Verrières (Neuchâtel), au Sentier, commune du Chenit, membre (nouveau). Le président du conseil d'administration signe individuellement; les autres administrateurs signent collectivement à deux.

12 novembre 1957.
Société Anonyme Foncière et Commerciale SAFEC, à Saint-Prex (FOSC. du 4 mars 1949, page 608). La signature de l'administratrice Jeanne Pellet est

radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Georges Ketterer, président (déjà inscrit), Emile Maurer, membre (déjà inscrit), et Yvonne Landry, des Verrières, au Sentier, membre (nouvelle). Le président du conseil d'administration signe individuellement; les autres administrateurs signent collectivement à deux.

14 novembre 1957. Fruits, légumes, volailles.

Mme Y. Kammer-Giroud, précédemment à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 23 juillet 1951, page 1841). Le siège de la maison et le domicile particulier de la titulaire sont transférés à Ecublens. La titulaire est Yvonne Kammer née Giroud, de Lauterbrunnen, à Ecublens, épouse dûment autorisée d'Henri Kammer, dont elle est séparée de biens. Commerce de fruits, légumes et volailles. Le Villars.

Bureau d'Oron

14 novembre 1957. Garage, atelier mécanique, etc.

Jan frères, à Oron-la-Ville, garage et atelier mécanique et réparations (FOSC. du 1er juillet 1957). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Marcel Jan, survenu le 1er août 1957. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Raoul Jan, lequel n'est pas réinscrit.

Bureau de Payerne

14 novembre 1957.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Villarzel, à Villarzel, société coopérative (FOSC. du 22 septembre 1953, page 2253). Edouard Maeder (inscrit comme vice-président) est président, en remplacement de Frédéric Mayor, démissionnaire; les pouvoirs de ce dernier sont éteints. Ernest Bersier, de et à Villarzel, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président Edouard Mæder et du vice-président Ernest Bersier avec le secrétaire Alfred Joliquin (inscrit) ou le caissier Pierre Bersier (inscrit).

14 novembre 1957.

Société de fromagerie de Seigneux, à Seigneux, société coopérative (FOSC. du 19 septembre 1947, page 2725). Les signatures d'Armand Vauthey et Robert Pasche, démissionnaires, sont radiées. Louis Trolliet, de et à Seigneux, a été nommé président, tandis que Roger Pasche, de Ferlens, à Seigneux, a été nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président Louis Trolliet et du vice-président Alcide Pasche (inscrit) avec le secrétaire-caissier Roger Pasche.

14 novembre 1957.

Syndicat d'élevage bovin de Combremont-le-Petit, à Combremont-le-Petit, société coopérative (FOSC. du 25 septembre 1951, page 2383). François Richardet, de et à Combremont-le-Petit, est président et Jean-Claude Bettex, également de et à Combremont-le-Petit, est secrétaire. Maurice Thuner et René Bettex ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président François Richardet ou du vice-président Gérard Roulet (inscrit) et du secrétaire Jean-Claude Bettex.

Bureau de Vevey

14 novembre 1957. Horlogerie, bijouterie, timbres-poste, etc.

Marcel Grosjean, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, horlogerie, bijouterie, timbres-poste, etc., à l'enseigne: «Horlogerie Clarenzia» (FOSC. du 17 mai 1946, page 1506). Le titulaire n'étant plus assujetti à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à sa demande.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

11. November 1957.

Société d'Hôtels à Zermatt S.A., in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1943). Laut öffentlichen Urkunden über die ausserordentliche Generalversammlung der Inhaber der Vorzugs- oder Prioritätsaktien vom 6. Juli 1957 sowie der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juli 1957 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Franken 600 000 erhöht worden, und zwar durch Umwandlung des Anleihensobligationenkapitals im Betrage von Fr. 400 000 in 800 neue auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500 im ersten Rang und durch Umwandlung einer gegenüber der Gesellschaft bestehenden Forderung der Erbengemeinschaft Hans Zimmermann im Betrage von Fr. 81 500 und einer gegenüber der Gesellschaft bestehenden Forderung von Dr. Walter Zimmermann im Betrage von Fr. 38 500, total Fr. 120 000, in 1200 neue auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 100 im zweiten Rang. Die bisherigen 800 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 50, total Fr. 40 000, bilden zusammen mit den vorgenannten 1200 neu auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 100, total Fr. 160 000, den zweiten Rang. Daneben besteht noch das Stammkapital von Fr. 40 000, zerlegt in 800 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 50. Die Firma ist abgeändert worden in **Hotelgesellschaft Zimmermann in Zermatt A.G. (Société d'Hôtels Zimmermann à Zermatt S.A.).** Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt: a) in 800 auf den Inhaber lautende Vorzugs- oder Prioritätsaktien zu Fr. 500 = Fr. 400 000 im ersten Rang; b) in 1200 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 100 = Fr. 120 000 und in 800 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 50 = Fr. 40 000, total Fr. 160 000, beide Gruppen im zweiten Rang, und c) in 800 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 50 = Fr. 40 000. Sämtliche Aktien sind voll liberiert. Der bisherige Präsident Hans Zimmermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. jur. Walter Zimmermann, von Visperterminen, in Zermatt, ist zum Präsidenten, und Wendelin Werlen, von Wiler, in Brig, ist zum Aktuar gewählt worden. Maurice de Torrenté, von und in Sitten, verbleibt als Vizepräsident im Verwaltungsrat. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv zu zweien die Unterschrift.

13. November 1957.

Gabriel In Albon & Cie., Carrosserie und Spritzwerkstätte, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1955). Die Gesellschaft ist seit dem 29. März 1956 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. November 1957. Metzgerei, Viehhandel.

Rudolf Eberhardt, in Gampel, Metzgerei (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1956). Da der Firmainhaber auch den Viehhandel betreibt, wird die Geschäftsnatur entsprechend ergänzt (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 7. November 1957 in Anwendung von Art. 53, 54 und 60 HRV).

13. November 1957. Transporte, Baggerei.

Albin Weger, Präge- & Vervielfältigungsanstalt, in Geschinen (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1950). Die Geschäftsnatur lautet neu: Transport- und Baggerunternehmung. Die Firma wurde geändert in: **Albin Weger.**

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 novembre 1957. Horticulture, etc.

P. Meier & Fils, à Colombier, horticulture, pépiniériste, architecture de jardins, société en nom collectif (FOSC. du 27 décembre 1946, N° 302, page 3775). L'associé Paul Meier a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Lucie-Eva Meier née Monnier, veuve de Paul, de Roche-d'Or (Berne), à Colombier, est entrée, dès le 1er janvier 1957, comme associée dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Meier & Fils.**

13 novembre 1957. Décolletage, fournitures d'horlogerie.

Robert Waldvogel-Lambert Fils, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, atelier de décolletage et fournitures d'horlogerie (FOSC. du 4 janvier 1926, N° 1, page 4). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

12 novembre 1957.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, à Neuchâtel (FOSC. du 11 juillet 1956, N° 160, page 1811). Henri Van der Elst, de nationalité belge, à Bruxelles, a été nommé membre du conseil d'administration. Il engagera la société en signant collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à signer.

Genf — Genève — Ginevra

12 novembre 1957. Bas, lingerie, etc.

«Bamod» L. Denizot, à Genève, commerce de bas, lingerie, laines et articles de diverses natures (FOSC. du 7 juin 1949, page 1518). La maison a remis son commerce sis 31, rue de Berne. Elle exploite maintenant un commerce de même nature sous la raison **«Eve» L. Denizot.** 12, rue des Eaux-Vives.

12 novembre 1957. Charpenterie, menuiserie.

François Soudan, à Carouge, entreprise de charpenterie et menuiserie (FOSC. du 15 mars 1934, page 689). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

12 novembre 1957.

Société Immobilière de la Rue de l'Arquebuse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1954, page 3173). Raymond Barbey et Emile Hauser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Jean Schaub, président, de Bâle, à Lancy, et Georges Wahl, secrétaire, de Genève, à Lancy, lesquels signent individuellement.

12 novembre 1957. Immeubles, etc.

Fimar S.A., à Genève, achat, vente, possession et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC. du 27 juin 1957, page 1725). Raymond Abetel et Claude Miéville ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Alfred Graf (inscrit), nommé président, et Jean-Blaise Graf, de Lauterbrunnen (Berne), à Lausanne, lesquels signent individuellement.

12 novembre 1957. Appareillage électrique, etc.

Appareillage Gardy Société Anonyme, à Genève, exploitation des brevets Gardy relatifs à l'appareillage électrique, etc. (FOSC. du 17 novembre 1954, page 2941). Henri van der Elst, de nationalité belge, à Bruxelles, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

12 novembre 1957.

Société Immobilière Margareta, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1957, page 1415). L'administratrice Ellen Amaudruz est maintenant épouse d'Henry-Ulysse Jaquenoud, de Genève, à Collonge-Bellerive.

12 novembre 1957.

Les Editions Nagel S.A. (Nagel Publishers Inc) (Nagel Verlag A.G.), à Genève (FOSC. du 20 mai 1957, page 1357). Louis Nagel, administrateur délégué (inscrit), est maintenant de nationalité française, domicilié à Chêne-Bougeries.

12 novembre 1957.

Société Immobilière 1, rue Petitot, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1954, page 2593). Adolfo Porino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Domicile de la société: 4, rue Petitot, régie Th. Jacobi et A. Mischler.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Sviatsky & Cie a été autorisée le 8 novembre 1957 à procéder à la liquidation générale de son commerce de bijouterie, horlogerie, orfèvrerie, rue de Carouge 36bis, **à Genève.** L'interdiction de rouvrir un commerce similaire, valable dans toute la Suisse, a été fixée **à cinq ans** dès la fin de la liquidation et s'étend aussi bien à Sviatsky & Cie, société en nom collectif qu'aux associés M. Herzl Sviatsky à Genève et Mme Tamar Lin à Tel-Aviv.

Genève, le 15 novembre 1957. (AA. 296)

Département du commerce et de l'industrie.

M. **Louis Kmetik,** mode masculine et confection, rue Leschot 10, **à Genève,** a été autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son commerce à cette adresse le 7 novembre 1957. La liquidation n'englobe pas les marchandises du magasin «Vêtements-Club», bd. du Pont-d'Arve 46, à Genève.

L'interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à **cinq ans,** M. Kmetik ne pouvant pas en outre, dans cette période, augmenter la surface des locaux du magasin «Vêtements Club». Toutefois M. Kmetik est autorisé à exercer son métier de tailleur dans les locaux du magasin «Vêtements-Club». (AA. 297)

Genève, le 16 novembre 1957.

Département du commerce et de l'industrie.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 167578. Hinterlegungsdatum: 6. September 1957, 7 Uhr.
Eugen Leschhorn, Hochfirststrasse 10, **Pforzheim** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuckwaren und Reiseandenken aller Art.

Nr. 167579. Hinterlegungsdatum: 19. August 1957, 18 Uhr.
A. Garcia, Limitada, Praca da Figueira, 4–1°, **Lissabon** (Portugal).
Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile.

AUREUS

N° 167580. Date de dépôt: 16 septembre 1957, 17 h.
Avon Products, Inc., 30 Rockefeller Plaza, **New-York 20** (New-York, U.S.A.).
Marque de fabrique.

Parfums; eau de toilette; poudres et fards compacts; bâton à lèvres; rouge; poudres, crèmes et lotions pour le visage, la peau et les mains; crèmes et crayons styptiques; sels et huiles pour le bain; désodorisants et produits rafraîchissants; dépilatoires; produits pour extirper les points noirs; extrait et crème d'hamamélis; astringents; produits de maquillage pour le visage, la peau et les jambes; produits de rinçage, huiles et lotions pour les cheveux; toniques pour les cheveux, le visage et la peau; lotions après-rasage; shampooings; préparations pour les cheveux; rhum de la baie de laurier; vernis et crème pour les ongles; dissolvants et accessoires de polissage; huiles, crèmes et produits adoucissants pour l'épiderme; préparations pour nettoyer les dents et crèmes dentaires; brosses à dents; préparations pour farder les yeux; préparations et accessoires pour le rasage; savons de toilette; tissus faciaux; houpettes; préparations pour le nettoyage et le polissage à sec; préparations de blanchisserie; poudres, huiles et lotions pour bébés; savons, crèmes, poudres et solutions antiseptiques; préparations antimites et couleurs alimentaires.

AVON

N° 167581. Date de dépôt: 18 septembre 1957, 19 h.
C. Hartung, Mainzer-Strasse 274, **Saarbrücken** (Allemagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, lotions pour les cheveux.

TRIVALAN

Nr. 167582. Hinterlegungsdatum: 20. September 1957, 17 Uhr.
Dr. Hirzel Pharmaceutica, Stampfenbachstrasse 75, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **90167.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1957 an.

Puderdosen; kosmetische Produkte.

ANITA

N° 167583. Date de dépôt: 21 septembre 1957, 12 h.
Laboratoires Plan S.A., rue de Lausanne 70, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

HESEROL PLAN

Nr. 167584. Date de dépôt: 23 septembre 1957, 18 h.
Aktiengesellschaft für Lizenzverwertungen Alvex, Postplatz, **Coire.**
Marque de commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, en particulier crème de lait de beauté pour les soins du corps et du visage.

AEROCREME

Nr. 167585. Hinterlegungsdatum: 24. September 1957, 12 Uhr.
Terri Schokoladen AG St. Gallen, Rorschacherstrasse 139, **St. Gallen.**
Fabrikmarke.

Schokolade- und Konfiserieartikel.

Lolita

Nr. 167586. Hinterlegungsdatum: 24. September 1957, 17 Uhr.
The Chemstrand Corporation, Decatur (Alabama, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Färbemittel, Farbstoffe und Farbpigmente; natürliche und künstliche Textilfasern, Gespinste, Garne, Faden, Gewebe und Gewirke.

CHEM-NYLE

Nr. 167587. Hinterlegungsdatum: 27. September 1957, 21 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in **Dielsdorf.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **98840.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1957 an.

Desinfektionsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Mittel zur Vernichtung von Parasiten auf Pflanzen und Tieren, Mittel gegen Insektenstiche und zur Bekämpfung der Malaria; Holzschutzmittel und Holzschutzfarben.

XEX

Nr. 167588. Hinterlegungsdatum: 27. September 1957, 21 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in **Dielsdorf.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Holzschutzmittel und Holzschutzfarben.

N° 167589. Date de dépôt: 1er octobre 1957, 10 h.
Manufactures des Montres Milex, Elem S.A. (Uhrenmanufakturen Milex, Elem A.G.) (Milex, Elem Watch Limited), Georg Friedrich Heilmann-Strasse 4, **Bienne.** — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, réveils, horloges, récepteurs de radio et de télévision, phonographes, boîtes à musique, appareils photographiques, vélos.

النهضة

EN-NAHDA

Les caractères arabes signifient, selon déclaration de la déposante, «En-Nahda».

N° 167590. Date de dépôt: 5 octobre 1957, 12 h.
Manufactures des Montres Milex, Elem S.A. (Uhrenmanufakturen Milex, Elem A.G.) (Milex, Elem Watch Limited), Georg Friedrich Heilmann-Strasse 4, **Bienne.** — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, réveils et horloges.

ORBIT

N° 167591. Date de dépôt: 5 octobre 1957, 13 h.
Société Job, Anciens établissements Bardou-Job et Pauilhac, à Perpignan, Succursale de Carouge, route de Veyrier 32, **Carouge** (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Cigarettes, cigares, tabacs et articles pour fumeurs.

SECURIT-JOB

Nr. 167592. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1957, 19 Uhr.
E. Baer & Co., Küssnacht am Rigi. — Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.

Bravo

Nr. 167593. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1957, 19 Uhr.
E. Baer & Co., Küssnacht am Rigi. — Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.

Schmelzli

N° 167594. Date de dépôt: 12 octobre 1957, 6 h.
Société Coopérative Suisse de Consommation (S. C. S. C.), rue du Commerce 5, **Genève**. — Marque de commerce.

Articles de sport, tels que: skis, tentes de camping, matelas pneumatiques, luges, sacs de couchage, cannes de hockey, etc.

N° 167595. Date de dépôt: 12 octobre 1957, 6 h.
Société Coopérative Suisse de Consommation (S. C. S. C.), rue du Commerce 5, **Genève**. — Marque de commerce.

Matelas à ressorts.

Nr. 167596. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1957, 10 Uhr.
Hans Schwarzkopf, Hohenzollernring 127–129, **Hamburg-Altona** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90500**. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1957 an.

Parfümerien, kosmetische Mittel, Bleichmittel.

BLONDKOPF

Nr. 167597. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1957, 18 Uhr.
Cherub Limited, Cherub Works, **124**, Charles Street, **Leicester** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsartikel für Kleinkinder und Kinder, einschliesslich Socken, Hosen, Unterwäsche, Pyjamas, Schlafröcke, Schlafanzüge, Oberkleider, Röcke, Jersey-Anzüge, Jumpers, Aermelwesten, Jacken, Uebergewänder, Ausgangsbekleidungen für Kleinkinder; Kinderwagendecken (aus Textilien) und Leintücher für Kinderbetten; Schlafsäcke, sackartige Schlafgewänder.

CHERUB

N° 167598. Date de dépôt: 11 octobre 1957, 16 h.
Profar Société Anonyme, rue du Rhône 23, **Genève**; adresse pour la correspondance: clos de la Fonderie 11, Carouge-Genève.
Marque de fabrique.

Denrée alimentaire contenant du maïs.

MAÏSA

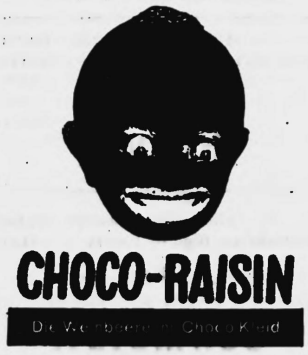
Nr. 167599. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1957, 18 Uhr.
A. Schnebli's Söhne, Aktiengesellschaft, Kappelerhof 888, **Baden**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits-, Bonbons- und Waffelnpackungen.

DUO-PACK

Nr. 167600. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1957, 18 Uhr.
A. Schnebli's Söhne, Aktiengesellschaft, Kappelerhof 888, **Baden**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Schokolade überzogene Weinbeeren.



Nr. 167601. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1957, 18 Uhr.
Dr. med. dent. P. Günther, Spitalgasse 9, **Bern**.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **91933**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1957 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, diätetische Nährmittel, Zahnpflegemittel.

N° 167602. Date de dépôt: 17 octobre 1957, 10 h.
Favre et Cie, avenue de Rumine 3, **Lausanne**.
Marque de fabrique.

Stores en toile. Stores à lamelles en bois, en métal ou en matière synthétique.

STORLAMEL

N° 167603. Date de dépôt: 17 octobre 1957, 10 h.
Favre et Cie, avenue de Rumine 3, **Lausanne**. — Marque de fabrique.

Stores en toile. Stores à lamelles en bois, en métal ou en matière synthétique.

STORMOUSTICAIR

N° 167604. Date de dépôt: 17 octobre 1957, 10 h.
Favre et Cie, avenue de Rumine 3, **Lausanne**. — Marque de fabrique.

Stores en toile. Stores à lamelles en bois, en métal ou en matière synthétique.

STORSOLAIR

Nr. 167605. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1957, 20 Uhr.
ROMAY AG, Gessnerallee 40, **Zürich**. — Fabrik- und Handelsmarke.

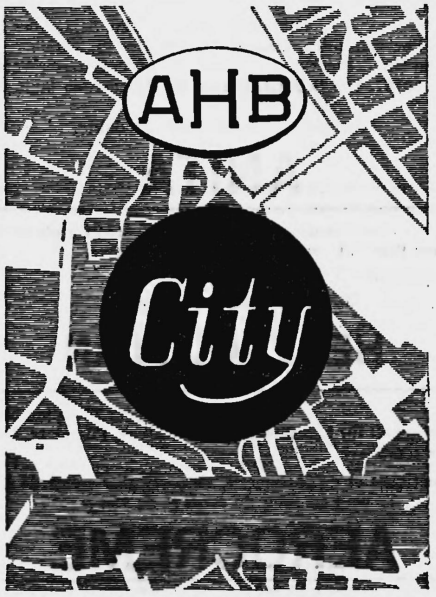
Erzeugnisse aus glasfaserverstärkten Kunststoffen, wie Formstücke, Profile, Röhren usw.

Nr. 167606. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1957, 10 Uhr.
Ad. Haegeli-Briefer, Elisabethenstrasse 42, **Basel**. — Handelsmarke.

Tabakwaren jeglicher Art und Zündhölzer.

Nr. 167607. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1957, 10 Uhr.
Ad. Haegeli-Briefer, Elisabethenstrasse 42, **Basel**. — Handelsmarke.

Tabakwaren jeglicher Art und Zündhölzer.



Nr. 167608. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1957, 15 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, **Zürich 2**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

Vidi

Nr. 167609. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1957, 15 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, **Zürich 2.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

Murillo

Nr. 167610. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1957, 20 Uhr.
Walter Häni, Ulmiz (Freiburg). — Produktionsmarke.

Gartenbauliche Züchtungen.

N° 167611. Date de dépôt: 22 octobre 1957, 18 h.
Zodiac S.A., Bellevue 25, **Le Locle.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, pendulettes, horlogerie.

Zodiac

Pharaon

N° 167612. Date de dépôt: 22 octobre 1957, 17 h.
The Rawlplug Company, Limited, Rawlplug House, Cromwell Road, South Kensington, **Londres S. W. 7** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **91639.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1957.

Coutellerie et outils tranchants; tampon mural en fibre pour fils électriques; objets en métal tels que vis, clous, boulons, écrous, goujons; dispositifs de fixation en général pour vis, clous, goujons et boulons y compris tampons de fixation et d'ancrage, tampons dilatables, goujons pour ces tampons, goujons d'ancrage; outils de toutes sortes avec ou sans bord tranchant; porte-outils; vilebrequins; poinçons; fers à souder; marteaux; clés anglaises, etc.; garnitures en métal pour chambres de bains, cabinets de toilette, éviers, etc.; plaques et poignées de portes.

RAWLPLUG

N° 167613. Date de dépôt: 22 octobre 1957, 19 h.
Fabrique des Montres Solvil et Titus S.A., rue du Rhône 27 et Grand-Quai 6, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **92045.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1957.

Tous produits horlogers, montres, boîtes et mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres.

TITUS

N° 167614. Date de dépôt: 23 octobre 1957, 18 h.
Stream-Line Filters, Limited, Hele-Shaw Works, Ingate Place, **Londres S. W. 8** (Grande-Bretagne). — Renouvellement de la marque N° **91380.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 septembre 1957.

Filtres et appareils à filtrer.

STREAM-LINE

Nr. 167615. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1957, 21 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wolhusen (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

MECOLAN

Nr. 167616. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1957, 12 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V. S. K.), Thiersteinerallee 14, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel.

Teddy-Automat

Nr. 167617. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1957, 21 Uhr.
Ford Motor Company, Limited, 88, Regent Street, **London W. 1** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **91616.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1957 an.

Strassenmotorfahrzeuge und Motorfahrzeug-Chassis.

FORDSON

Transmissions — Uebertragungen

Marques N°s 92869, 94621 à 94624, 95544, 96521, 97995, 98849, 98850, 101161, 102118, 103910, 105377, 106029, 106031, 106032, 107078, 107256, 109291, 111306, 113405, 115543 à 115550, 116175, 119189, 122533, 130022 à 130024, 130766, 136318, 140600, 146182, 153363 et 153364. — Eigeldinger et Co. Société Anonyme, La Chaux-de-Fonds.— Transmission à **Montres Mical S.A. (Mical Watch Company Inc.) (Mical Uhren A.G.),** route de Boujean 83, **Bienne.** — Enregistré le 5 novembre 1957.

Marque N° 120896. — Jules Montenier, Chicago (U.S.A.). — Transmission à **Empro Intangibles, Inc.,** 4401 West North Avenue, **Chicago** (Illinois, U.S.A.). — Enregistré le 6 novembre 1957.

Marque N° 165185. — Giblana société anonyme en liquidation, Farvagny-le-Grand (Fribourg). — Transmission à la **Nouvelle Giblana S.A., Farvagny-le-Grand** (Fribourg). — Enregistré le 5 novembre 1957.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Marke Nr. 100250. — Apoth. Max Wagner's chemische Fabrik, Leipzig (Deutschland). — Sitz verlegt nach **Boisserèestrasse 1, Köln 10** (Deutschland). — Eingetragen den 5. November 1957.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 165511. — Dufner & Cie., Crissier (Waadt). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Selbstklebende Kunststoffolien und selbstklebende Schaumkunststoffe.** — Eingetragen den 5. November 1957.

Publication complémentaire — Ergänzte Publikation

(FOSC. N° 252 du 28 octobre 1957)

Marque N° 167303. — Gala of London Limited, Londres (Grande-Bretagne). — L'adresse de la déposante est complétée comme suit: **adresse de la fabrique: Hook Rise, Surbiton** (Surrey, Grande-Bretagne). — Enregistré le 5 novembre 1957.

Berichtigung — Rectification

(SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1957)

Marke Nr. 167265. — Die genaue Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet **Sterling Aluminum Products, Inc.** — Eingetragen den 5. November 1957.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 134716. — Léon Selitrenny, Genf. — Gelöscht am 5. November 1957 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marke Nr. 167390. — Wipf & Co., Zürich. — Gelöscht am 5. November 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **April 1937** eingetragene und am **5. November 1957** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **avril 1937** et radiées le **5 novembre 1957**

90143	90242	90272	90319	90360	90387	90457	90488	90634
90189	90244	90275	90320	90361	90389	90458	90491	90635
90190	90246	90276	90322	90362	90391	90463	90506	90707
90191	90247	90287	90330	90364	90396	90473	90507	90789
90192	90248	90289	90334	90365	90399	90474	90508	90941
90197	90249	90292	90339	90366	90404	90475	90509	91150
90203	90250	90294	90342	90367	90408	90476	90530	91151
90210	90251	90296	90343	90369	90409	90477	90535	91154
90211	90258	90297	90344	90370	90411	90479	90589	91176
90213	90261	90300	90350	90371	90416	90480	90590	
90230	90263	90311	90351	90372	90420	90484	90591	
90231	90264	90312	90352	90373	90425	90485	90592	
90232	90267	90314	90354	90374	90434	90486	90593	
90233	90271	90317	90356	90386	90444	90487	90617	

Nachträge — Suppléments

Im **März 1937** eingetragene und am **5. November 1957** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **mars 1937** et radiées le **5 novembre 1957**

90069 90552 90554 90555 90557

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 15. XI. 57.

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven — Actif		
Goldbestand — *Encaisse or*	7 282 816 510.60	— 86 617 847.05
Devisen — *Disponibilités à l'étranger:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	500 807 049.44	
andere — *autres*	56 570.22	— 34 338 701.83
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	145 376 365.45	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	—.—	+ 3 139 485.95
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	15 668 705.69	— 564 087.61
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	208 000.—	
andere — *autres*	45 078 301.—	— 44 000.—
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	13 508 907.21	+ 2 771 052.39
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	36 468 260.83	— 636 103.72
Zusammen — *Total*	8 039 988 670.44	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	49 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	5 473 050 945.—	— 62 324 305.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 961 777 642.73	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	366 200 570.15	—.— 54 419 430.97
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	189 959 512.56	+ 453 534.10
Zusammen — *Total*	8 039 988 670.44	

Offizieller Diskontosatz seit 15. Mai – *Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957:* 2 ½%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. Mai – *Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957:* 3 ½%

Spezialdiskontosatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflichtlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2%

Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2%

270. 18. 11. 57.

France

Dédouanement des petits envois sans caractère commercial et des colis familiaux soumis à taxation forfaitaire

«Les Documents Douaniers» N° 822 du 4 novembre 1957 ont reproduit une circulaire de la «Direction générale des douanes et droits indirects» (N° 1067 du 23 octobre dernier) entrée en vigueur dès sa notification au service et, au plus tôt le 25 du même mois, circulaire ayant pour but de préciser, d'une part, les modalités d'application de l'arrêté du 5 octobre 1957 [1]) concernant le dédouanement des petits envois sans caractère commercial et, d'autre part, les conditions dans lesquelles les marchandises qu'il vise doivent être dédouannées et taxées.

Selon cette circulaire l'arrêté du 5 octobre 1957 – dont les dispositions se sont substituées à celles de l'arrêté du 14 mars 1951 [2]) ayant donné la définition des petits envois sans caractère commercial et colis familiaux – a eu essentiellement pour effet d'étendre à de nouvelles catégories d'importations (denrées ou objets transportés par les voyageurs dans leurs bagages ou colis personnel [à main ou enregistré] le **champ d'application** de la taxation forfaitaire des petits envois sans caractère commercial. Demeurent hors du champ d'application du nouvel arrêté les produits et objets admis en franchise au bénéfice des tolérances édictées à l'égard des voyageurs. En revanche en tant qu'elles visent les marchandises transportées par les voyageurs, les dispositions nouvelles **ne s'appliquent pas, en règle générale, au trafic frontalier.** Au regard de ce trafic la douane française peut cependant recourir, le cas échéant, au système de la taxation forfaitaire s'il apparaît, compte tenu de la nature du trafic local, qu'il peut, dans une certaine mesure, faciliter la tâche de la douane sans engendrer des abus.

En ce qui concerne les **conditions** partieulières prévues par l'arrêté du 5 octobre 1957 [1]) la circulaire précise:

a) que les envois ou colis peuvent dorénavant être soumis à la taxation forfaitaire qu'ils aient un contenu homogène ou renferment plusieurs marchandises d'espèce tarifaire différente;
b) qu'il n'est plus nécessaire pour les colis non homogènes que toutes les marchandises qu'ils contiennent soient passibles de droits de douane;
c) que les colis ou envois – qui ne doivent renfermer ni tabac, cigares ou cigarettes, ni allumettes, ni marchandises de la nature de celles désignées dans les arrêtés pris pour l'application des dispositions de l'article 215 du «code des douanes» – ne peuvent pas contenir non plus des marchandises faisant l'objet d'une mesure spéciale de prohibition à titre absolu;
d) que l'envoi ou colis doit être obligatoirement adressé à un particulier sans qu'il soit toutefois nécessaire que l'expéditeur soit lui-même un particulier;
e) les colis homogènes qui renfermeraient une marchandise exempte de droits de douane en vertu du tarif (notamment les livres) sont exclus de la taxation forfaitaire.

Du point de vue des **conditions de taxation,** la circulaire souligne que la douane percevra un **taux global uniforme de taxation de 36 % en tarif minimum** pour tenir compte des droits et taxes applicables, sur les colis ou envois répondant aux conditions requises pour l'obtention de la taxation forfaitaire (droit de douane ad valorem de 10 % en tarif minimum, droit de timbre douanier calculé sur le montant du droit de douane et taxe sur la valeur ajoutée au taux ordinaire de 24 %).

[1]) Voir FOSC. N° 243 du 17 octobre 1957.
[2]) Voir FOSC. N° 68 du 22 mars 1951.

270. 18. 11. 57.

Irland
Einfuhrvorschriften

Die irischen Behörden haben mit Verfügung vom 29. Oktober 1957 ein neues Kontingent für die nachstehend aufgeführten, heute noch der Kontrolle unterstellten Waren eröffnet:

Irlande – Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnance du 29 octobre 1957, ont ouvert un nouveau contingent pour l'importation des marchandises mentionnées ci-dessous, soumises encore aujourd'hui à un contrôle:

Import Quota No.	Commodity	Quota Period	Quota
31	Certain electric filament lamps [1])	1. 12. 57—30. 11. 58	100 000 articles

[1]) Für nähere Umschreibung des Kontingents vergleiche Publikation im SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1954.

[1]) Pour désignation plus détaillée du contingent voir publication parue dans la FOSC. N° 265 du 12 novembre 1954.

270. 18. 11. 57.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung — Suite)

Massongex: Société de musique Echo de Châtillon, IIc 6215. Montreux: Fort Alfred, Hôtel National, IIb 4267. Münchenbuchsee: Bützer Marcel, Kunststoffverarbeitung, III 17014. – Verlag Max Flury, III 4699. Münchenstein: Hänggi-Karpinski René, V 28469. Münsingen: Cobianchi-Grossglauser G., Generalvertretung für Liftersatzteile, III 15582. – Muttenz: Jauslin-Haslebacher Karl, Liegenschaftsverwaltung, V 5721. Neftenbach: Fischer Alfred, mechanische Wagnerei, VIIIb 5950. Neuchâtel: Junod & Cie., R., production de films, IV 5072. La Neuveville: Caisse maladie La Jurassienne, section de La Neuveville, IVa 3605. Nyon: Lecoultre André, I 14914. – Savary Gilbert, entrepreneur, I 12523. Oberrieden: Becker W., Fabrikation von Kunststoffartikeln, VIII 42517. Orpund: Antenen Hedwig, Radium, IVa 3608. Pieterlen: Sekundarschulverein, IVa 3596. Pratteln: Dohner-Ettlin J., Bäckerei, Konditorei, V 28452. Prilly: Rahm René, II 20312. Räterschen: Benz & Co., VIIIb 2531. Regensdorf: Männerchor, VIII 52046. Rhäzüns: Caviezel Pius, Bau- und Möbelschreinerei, X 7297. Riburg: Albiez E., Gärtnerei, V 28453. Riddes: Société de musique L'Abeille, comité de construction, IIc 6219. Riehen: Wyss Emil, Vertreter, V 28474. Riggisberg: Bernische Kranken- und Unfallkasse, Kreis Riggisberg und Umgebung, III 15323. Root: Betreibungsamt, VII 2518. Rothrist: Pfadfinderabteilung, Vb 3242. St. Gallen: Bosshardt Max, IX 12482. – Jenni Victor, IX 10348. St-Légier: Rivollet Joseph, directeur, IIb 664. St-Sulpice (Vaud): Bourgoz-Tardy Olga, Mme, II 20317. Savièse: Dumoulin François, représentant, IIc 6216. Schwarzenberg (Luzern): Mühlebach Josef, Käserei und Handlung, VII 17218. Schwyz: Photo Troxler, Versandabteilung, VII 7150. Seewen (Schwyz): Fortenova GmbH., VII 16881. Siat: Cassa comunale, X 7295. Sion: Cave du séminaire, IIc 6214. – Schweizerisches Don-Bosco-Werk, IIc 6218. Sisseln (Aargau): Hasler Ernst, mechanische Zimmerei, VI 7546. Solothurn: Honold Paul, Dr., Gymnasiallehrer, Va 2884. – Rahn Carlos, Va 3081. – Schild Erich, Dr., Va 863. Stalden bei Brugg: Erbschaft Fr. Märki, Unterbözberg, VI 6654. Stettlen: Kräuchi Rudolf, III 6919. Therwil: Müller Lily, Frau, Generalvertretung und Depot der Adelbodner Mineralquellen und Heilquellen AG., V 25605. Thun: Frei-Maag Eugen, III 10620. – Ornithologischer Verein Lerchenfeld, III 21211. – Schenk Karl, Textilien und Haushaltartikel, III 18470. La Tour de Peilz: Goetschmann Henry M. et Mme, IIb 4264. Tramelan: Club équestre, IVa 3141. Udligenswil: Sektionschef Adligenswil-Udligenswil, VII 17087. Uster: von Arx Bruno, Tapezierermeister, VIII 52028. Vercorin: Ski-Club La Brentaz, championnats valaisans de relais 1958, IIc 6222. Vernier: Brunetière Ferdinand, I 14944. Les Verrières: Voisard Jean-Louis, agent BCN, IV 4212. Veytaux-Chillon: Chessex Robert, L'Harmas, IIb 4266. Wabern: Duwa-Labor, Hans Dubach, III 3296. Wädenswil: Züger Emil, graphische Werkstätte, VIII 28263. Wattwil: Blättler Arthur, Motoren und Landmaschinen-Service, IX 2645. Wettingen: Fürsorgeamt Kollektiv-Krankenkasse, VI 6486. Winterthur: Ammann Rolf, Musiker, VIIIb 4669. – Breisch Rachele, Frau, VIIIb 3652. – Hirzel-Fallab H., VIIIb 5952. – Hoster A., Haus Rechberg, VIIIb 5951. Wenz Karl, Bureau Informa, VIIIb 4310. Zollikon: Frei Karl, chemisch-technische Produkte, VIII 52069. Zürich: American Women's Club ob Zurich, Thanksgiving Fund, VIII 27091. – Busslinger-Spreng Walter, Tiefbautechniker, VIII 52078. – Eckinger & Bachmann, Ingenieurbureau, Basel, Bureau Zürich, VIII 20076. – Farner Frank, dipl. El.-Ing. ETH, VIII 52074. – Film-Klub Atlantis, VIII 40080. – Jenni Walter, chemische Reinigung Uni, VIII 35674. – Käch Nelly, Frau, VIII 52067. – Kägi Jakob, mech. Werkstatt, VIII 27543. – Lang Joseph, Dr. med., Augenarzt FMH, VIII 41215. – Madelung H. B., Häute und Felle, VIII 51847. – Minoretti Carlo, Kaufmann, VIII 7585. – Neuenburger Lebensversicherungsgesellschaft, Generalagentur, Erich Frischknecht, VIII 21945. – Pfister Eugen, Malergeschäft, VIII 50184. – Roggero Romeo, Graphiker, VIII 52065. – Rossi & Cie., Vertrieb elektrischer Apparate, VIII 17995. – Schenkel Ernst, dipl. Elektrotechniker, VIII 52059. – Schoch Erwin, Drahtgestelle, VIII 52072. – Studer Ernst P., Manager, VIII 52068. – Suter Gertrud, Schneiderei, VIII 52062. – Thalmann Emil, Steinhauergeschäft, VIII 52052. – Trudel Verena, Atelier für Textilrestaurierung, VIII 52058. – Vereinigung für Bildung und Kultur, Untersektion des Kaufmännischen Vereins Zürich, VIII 452. – Wald Albert, Textiltechniker, VIII 52073. – Wälle Jakob, elektrische Haushaltmaschinen, VIII 52064. – Weber Otto, Kaufmann, VIII 52033. – Weisse Löwen, Zürich 11, VIII 52054. – Wermelinger Willi, Graphiker, VIII 34664.

Vaduz (Liechtenstein): Hasler A., Schloss-Apotheke, IX 4054. Jerusalem (Israel): Radey Slavko, Antiquitäten aus dem heil. Lande, VII 52000. Konstanz: Männel Walter, Schweizexport, VIIIc 4450. Lörrach: Härdi Jakob GmbH., V 28450. München: Schweitzer Ignaz, Buchhandlung am Englischen Garten, Sortiment und Antiquariat, Inh. Gertrud Barthé, V 27814. Weissenhorn (Bayern): Laupheimer Anton, Sportgeräte- und Holzwarenfabrik, VIII 50453.

Betriebszählung 1955 der Kantone Schwyz, Schaffhausen und Appenzell I.-Rh.

In der monatlich erscheinenden **«Volkswirtschaft»** vom Oktober 1957 wird, in einem mit zahlreichen Uebersichten über die Gliederung nach Herkunftsländern, Berufsgruppen usw. ausgestatteten Artikel, die Zahl der kontrollpflichtigen ausländischen Arbeitskräfte auf Ende August mit rund 377 000 angegeben; davon stammen allein aus Italien rund 245 000 Arbeitnehmer.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» sind weitere Ergebnisse der **Betriebszählung 1955 der Kantone Schwyz, Schaffhausen und Appenzell I.-Rh.** enthalten; ferner der Bericht über die **Lage des Arbeitsmarktes im September 1957** sowie die üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.30**; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 10.50,** wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III 520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Bern

POSEIDON LINIEN

Schnell-Fracht- und Passagier-Dienst

CANADA / USA / GROSSE SEEN

Winterdienst nach HALIFAX N.S. und ST. JOHN N.B.

	m/s «Transatlantic» 27/15	m/s «Transcanada» 26/3
ab: Rotterdam	24. 11. 1957	6. 12. 1957
Antwerpen	27. 11. 1957	9. 12. 1957
Hamburg	30. 11. 1957	12. 12. 1957

Konnossements für sämtliche Städte im Innern von Canada und den Vereinigten Staaten

Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur oder durch die Agenten für die Schweiz

TRAMARSA S. A.
17, rue du Mont-Blanc
GENF
Tel. 32 60 45

TRAMARSA S. A.
Spalenring 149
BASEL
Tel. 22 90 15

MOOR TRANSPORT AG
BASEL
Voltastraße 111
Tel. 22 29 18

Vu les difficultés d'importation en

FRANCE

entreprise suisse, établie à St-Louis (HR)

disposant de bureaux, entrepôts, personnel bien qualifié,

cherche nouvelles possibilités d'affaires commerciales et fabrication.

Premières références à disposition.

Ecrire sous chiffre T 12888 Q à Publicitas S. A., Bâle.

PFANDBRIEFBANK SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE Zürich

Ausgabe einer

4½% Pfandbrief-Anleihe, Serie 81 von Fr. 15 000 000

für die Gewährung weiterer Pfandbrief-Darlehen

Anleihebedingungen

Emissionspreis: 99,40 % + 0,60 % eidg. Titelstempel = 100 %.

Laufzeit: 15 Jahre; Rückzahlung somit am 15. Dezember 1972. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit seitens der Pfandbriefbank frühestens nach 10 Jahren.

Sicherheit: Gesetzliches Pfandrecht auf den an die Mitgliedbanken der Pfandbriefbank gewährten Darlehen, die durch erstklassige inländische Hypothekarforderungen sichergestellt sind.

Einteilung: Inhaber-Pfandbriefe à Fr. 1000.— und Fr. 5000.— mit Jahrescoupons per 15. Dezember.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne, Bern und St. Gallen.

Zeichnungsfrist: Vom **18.—25. November 1957**, mittags. Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung der Interessenten.

PFANDBRIEFBANK SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE

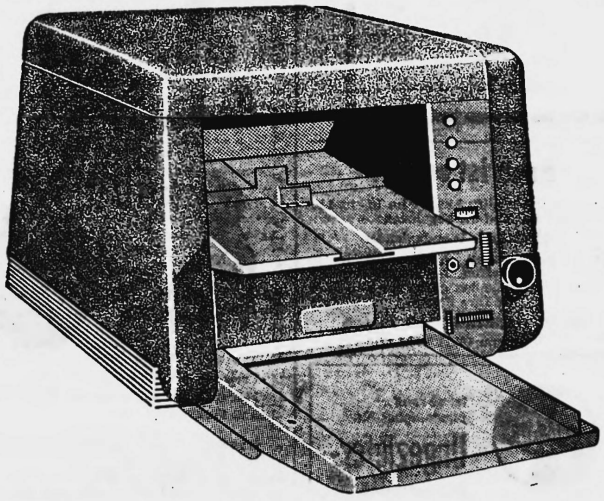
Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Remington Rand

bringt das optimale Mikrofilm-Aufnahmegerät

Modell II erfüllt die höchsten Ansprüche dank aussergewöhnlicher Leistung: Pro Stunde bei manueller Zuführung 1500 Aufnahmen, mit automatischem Anlegegerät 14000 Lochkarten oder 6000 A 5 oder 3500 A 4. 3 Reduktionsfaktoren – leicht auswechselbare Optiken – sichtbare und hörbare Warnsignale usw. Ausserordentlich wirtschaftlich und preisgünstig.

Aufnahmekamera Modell II für ein- und doppelseitig beschriebene Vorlagen.



PHOTODRUCK+COPIE AG

Abteilung für Remington-Rand Mikrofilm-Anlagen Zürich 22, Bahnhofstr. 17
Tel. 051 44 64 20

Dokumentation und Beratung über Remington-Rand-Mikrofilmgeräte gratis durch das erste Spezialhaus.

Verkauf-Vermietung-Lohn-Aufnahmedienst

Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, Zürich

58. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. November 1957, 15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Seefeldstrasse 279, Zürich 8

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 18. November 1957 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis bis zum 29. November 1957 bezogen werden.

Zürich, den 16. November 1957. Der Verwaltungsrat.

M. Schaerer AG., Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. November 1957 wird ab 20. November 1957 Coupon Nr. 16 unserer Aktien mit

Fr. 22.50

abzüglich der Eidg. Steuern bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Bern eingelöst.

Bern, den 15. November 1957. Der Verwaltungsrat.

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Freitag, den 29. November 1957, nachmittags 3 Uhr, in das Konferenzzimmer des Savoy Hotel Baur en Ville, in Zürich, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates für das Jahr 1956/57 und des Berichts der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrat vorgelegte Jahresrechnung und Bilanz per 30. Juni 1957 sowie über die Entlastung der Verwaltung.
2. Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend die Verwendung des Jahresbetreffnisses. Beschlussfassung über diese Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Bärengasse 10, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken bis Mittwoch, den 27. November 1957, bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sind von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Von diesem Tage an können Exemplare des Geschäftsberichts bei unserer Gesellschaft und bei den obenerwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, den 9. November 1957.

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. P. Vieli.

FLUG-UNFALL- VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S** Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 24 26 46

Der meistgekaufte Trocken-rasierer der Welt!

4 große Plus sind die Gründe für diesen außerordentlichen Erfolg:

+ Die geniale Konstruktion
2 feine Rasuren in einem Scherkopf vereinigt. Die Oberfläche des Scherkopfes wirkt wie ein Sieb und erfaßt die kürzesten Feinhaare ... die Seitenfläche arbeitet wie ein Kamm und schert die zähesten Bartstoppeln weg. Ob Ein-Tag- oder 8-Tage-Bart ... Philishave meistert jedes Rasierproblem auf brillante Weise.

+ Die hervorragende Leistung
Der Doppel-Scherkopf mit den 12 rotierenden Messern garantiert blitzschnelles Rasieren — mit und gegen den Strich — ohne unangenehmes Vibrieren. Ein spezieller Spannring strafft die Haut automatisch und richtet die Haare auf. Daher schärfstes Ausrasieren bei Schonung der Haut.

+ Die Weltmarke
Philishave ist das Qualitätsprodukt von PHILIPS. Die Philips-Garantie für 1 Jahr verpflichtet und hat Gültigkeit in 48 Staaten. Die weltumspannende Philips-Serviceorganisation steht Ihnen zudem jederzeit mit Rat und Hilfe zur Seite!

+ Der außerordentlich günstige Preis
und jetzt auch die angenehme Teilzahlung! Wer Qualität mit Preis vergleicht, erkennt sofort, daß er niedriger nicht mehr sein kann.
Philishave mit Etui Fr. 72.— oder 4 mal 19.—
Philishave ohne Etui Fr. 58.— oder

4 x Fr. 15.50

5 TAGE GRATIS-PROBE

Philishave

Keine Anzahlung
Kein Kaufzwang
Kein Risiko

Fassen Sie den guten Entschluß. Senden Sie heute noch diesen Gutschein ein. Sie werden erfreut feststellen: Philishave rasiert blitzschnell, hauchfein, samtzart .... zur Freude jeder kritischen Dame.

GYSLING

BON für Gratis-Probe
André Gysling AG, Zürich 22, Wiesenstr. 5
Tel. (051) 27 00 72
Senden Sie mir für 5 Tage zur Probe den Philishave-Trockenrasierer zu Fr. oder 4 × Fr. (Preis des gewünschten Modelles einsetzen). Nach 5 Tagen zahle ich den Totalbetrag oder die 1. Rate auf Konto VIII/66 ein, oder sende den Apparat eingeschrieben in tadellosem Zustande wieder retour. SH/67
Name ..... Vorname .....
Straße ..... Ort .....
Beruf ..... Unterschrift .....

Domino Büromöbel-System

DOMINO hat als umwälzende Neuheit an der diesjährigen Mustermesse Aufsehen erregt: zweckbetonte, formschöne Elemente, unbeschränkt wandelbar und ausbaufähig. Mit SWB-Auszeichnung «Die gute Form 1957». Sofort lieferbar!

Prospekt/Preisliste erhalten Sie von

Rüegg-Naegeli

RN

Bahnhofstr. 22, Zürich
Telephon 23 37 07

A Lausanne:
W. A. Kaiser S. A., à la rue de Bourg, tél. 22 82 33

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel Zürich Genf

Markenschutz-Büro Metz & Geiger Zürich
Thalhof Pelikanplatz 15
Telephon 23 36 66

Anmeldungen
Eigene alphab. und phonetische Kartei für Nachforschungen
Ueberwachung
Beratung

ELVAK • ELVAK • ELVAK • ELVAK

Die preiswerte Qualitäts-Hochgebirgssonne

Preis ab Fr. 130.– oder Fr. 15.– pro Monat. Andere Modelle zu Fr. 148.– und Fr. 238.–.

Die Sonne – eine Quelle des Lebens und der Gesundheit!

Kombinierte Ultraviolett- und Infrarotstrahlen.

Garantie: 1 Jahr mit 1000 Brennstunden. Durch die IKS genehmigt.

Verlangen Sie aufschlußreiche, illustrierte Prospekte oder besser eine unverbindliche Ansichtssendung der verschiedenen Modelle durch

SESA S.A., Lausanne 19

ELVAK • ELVAK • ELVAK • ELVAK

ITALIENISCHE SCHIFFAHRTSLINIEN
nach allen Weltteilen

"FINMARE"-GRUPPE

ITALIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK

LLOYD TRIESTINO
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, TRIEST
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN

ADRIATICA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, VENEDIG
ÄGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND

TIRRENIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, NEAPEL
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Für Passagen: Generalagentur "SUISSE-ITALIE" S. A., ZÜRICH, Rennweg 89 - Telefon 23 77 79 sowie alle patentierten REISEBÜROS
Für Fracht: ("ITALIA"-"ADRIATICA") KELLER SHIPPING SA., Basel, Holbeinstr. 68, Tel. 379 40 ("LLOYD TRIESTINO") SUISSE-ITALIE SA., Zürich, Rennweg 89, Tel. 237 77 72

Aus Liquidation günstig zu verkaufen gegen bar

El. Ochner Add.-Masch. 10/11 st., neu Fr. 1300.– m. Wahltastenmultiplik. Fr. 1450.–
Saldiermasch. Monroe Gardner Duplex, el. Volltast. Fr. 950.–
Vollelektr. Schreibmaschinen
Remington, neuwertig Fr. 1900.–
Royal Occ. Fr. 1100.–
Anfragen unter Chiffre OF 32113 Zl an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Schilder-Fabrik LOUIS MEYER & CO. Limmatstr. 28 Tel. 25 59 25 ZÜRICH 5

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Noch ist es Zeit

für Ihre Geschäftsfreunde im In- und Ausland die begehrten
GABERELL-Wandkalender
mit 12 prachtvollen farbigen Tiefdruckbildern, anzuschaffen. Als gediegenes Geschenk werben sie das ganze nächste Jahr für Ihre Firma.
JEAN GABERELL AG, Thalwil
Telephon (051) 92 04 17

INSECTA-SERVICE

Ist absolut unschlagbar für
Ungeziefer-Bekämpfung
Modernste, unglaubliche Methoden mit Garantie
INSECTA-SERVICE
Abteilung der KETOL AG.
Postfach Zürich 35 Tel. (051) 28 08 58

Knopfannähmaschine

gut erhaltene Occasion, zu kaufen gesucht. Offerten unter Chiffre H 13332 Q an die Publicitas Basel.

olivetti | ***schreibende*** *Rechenautomaten liefern Kontrollbelege*